

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

30 JUIN 1971.

Projet de loi modifiant l'article 1731 du Code civil.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

L'article 1731 du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« S'il n'a pas été fait d'état des lieux, le preneur est présumé les avoir reçus dans le même état que celui dans lequel ils se trouvent à la fin du bail, sauf la preuve contraire, qui peut être fournie par tous moyens de droit. »

Bruxelles, le 30 juin 1971.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

R. A 8735

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

943 (Session de 1970-1971) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

30 juin 1971.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

30 JUNI 1971.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 1731 van het Burgerlijk Wetboek.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

Artikel 1731 van het Burgerlijk Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Werd geen staat van het gehuurde goed gemaakt, dan wordt vermoed dat de huurder het ontvangen heeft in dezelfde toestand als deze waarin het zich bevindt op het einde van de huurovereenkomst, behoudens tegenbewijs, dat met alle rechtsmiddelen mag geleverd worden. »

Brussel, 30 juni 1971.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

R. A 8735

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

943 (Zitting 1970-1971) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

30 juni 1971.